



FR

DE

IT

ES

MODE D'EMPLOI

BEDIENUNGSANLEITUNG MANUALE DI ISTRUZIONI MANUAL DE INSTRUCCIONES

FR - Avant d'utiliser le produit, lisez les informations contenues dans le mode d'emploi et respectez toutes les instructions données.

DE - Lesen Sie vor dem Gebrauch die Informationen in der Bedienungsanleitung und beachten Sie alle mitgelieferten Anweisungen.

IT - Prima dell'uso, leggere le informazioni contenute nelle istruzioni per l'uso e rispettare tutte le indicazioni fornite.

ES - Antes de utilizarlo, lea la información contenida en el manual de instrucciones y respete todas las instrucciones facilitadas.

Biogents AERO TRAP™



Voir les vidéos
Videos ansehen
Visualizzare i video
Ver los videos



SOMMAIRE | INHALTSVERZEICHNIS INDICE | TABLA DE CONTENIDO

FR

• Utilisation et fonctionnement	03
• Complétez votre installation anti-moustiques	04
• Que contient ma boîte ?	05
• Le montage est facile	06
• Installer jusqu'à trois pièges	07
• Comment installer mon piège ?	08
• Exemple d'un bon positionnement	09
• N'oubliez pas la maintenance	10
• Avertissement – Consignes de sécurité	12
• Informations sur l'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent	13
• Données techniques	47
• Contact & garantie fabricant	48

IT

• Uso previsto & principio di cattura	25
• Completa il tuo kit antizanzare	26
• Cosa c'è nella mia scatola?	27
• Assemblare è facile	28
• Installare fino a tre trappole	29
• Come posizionare la trappola?	30
• Esempio di un buon posizionamento	31
• Non dimenticate la manutenzione	32
• Indicazioni di sicurezza e avvertenze	34
• Informazioni circa l'attrattivo Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent	35
• Dati tecnici	47
• Contatto & garanzia del produttore	48

DE

• Verwendungszweck und Fangprinzip	14
• Ergänzen Sie Ihr Anti-Mückensystem	15
• Was ist enthalten?	16
• Der Aufbau ist einfach	17
• Installation von bis zu drei Fallen	18
• Wie sollte ich meine Falle aufstellen?	19
• Beispiel für eine gute Positionierung	20
• Vergessen Sie nicht die Wartung	21
• Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise	23
• Informationen über den Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent Lockstoff	24
• Technische Daten	47
• Kontakt & Herstellergarantie	48

ES

• Uso previsto y principio de captura	36
• Complete su kit antimosquitos	37
• ¿Qué contiene la caja?	38
• ¡Montar es fácil	39
• Instalar hasta tres trampas	40
• ¿Cómo debo colocar la trampa?	41
• Ejemplo de un buen posicionamiento	42
• ¡No se olvide del mantenimiento	43
• Instrucciones de seguridad y advertencias	45
• Información sobre el atrayente Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent	46
• Datos técnicos	47
• Contacto & garantía del fabricante	48



MODE D'EMPLOI

FR

Informations sur le produit

Modèle : Biogents AERO TRAP

Numéro de modèle : 20202

Utilisation et fonctionnement

Le piège à moustiques extérieur Biogents AERO TRAP permet de réduire la population de moustiques dans votre jardin, et jusqu'à 87 % des piqûres dans la durée. Il est particulièrement efficace contre les moustiques tigre (*Aedes albopictus*).

Le piège imite la présence d'un être humain, notamment grâce à l'attractif breveté et sans insecticide Biogents SWEETSCENT qui se place à l'intérieur. Il est diffusé par les courants d'air créés par le piège. Les moustiques sont attirés, pensant repérer une proie à piquer. Ils sont alors aspirés dans le piège et se déshydratent.

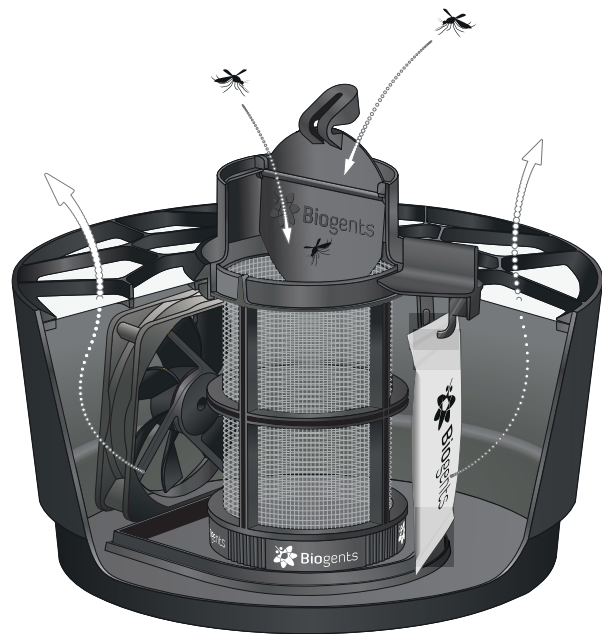
Pour un effet encore plus durable contre les moustiques



Éliminez les sites de reproduction chaque semaine



Supprimez au maximum les points d'eau stagnante, par exemple les soucoupes pour plantes, les seaux, et autres récipients susceptibles de contenir de l'eau ; nettoyez les gouttières. Couvrez entièrement les récupérateurs d'eau de pluie.





COMPLÉTEZ VOTRE INSTALLATION ANTI-MOUSTIQUES

Pour une efficacité
maximale

FR

Découvrez nos autres articles
complémentaires pour une protection
optimale de votre jardin contre
toutes les espèces de moustiques.



Biogents AERO TRAP



BG-GAT Reflect-Tech

Le piège anti-ponte pour
moustique tigre attire
et capture les femelles
en imitant un lieu de
reproduction idéal.
Il permet ainsi de réduire la
reproduction des moustiques.

VIDÉO



Biogents CO₂ CONTROL SET

Kit booster CO₂ pour 5x plus
de captures et attirer tous les
moustiques* !

* par rapport à l'utilisation du piège sans CO₂

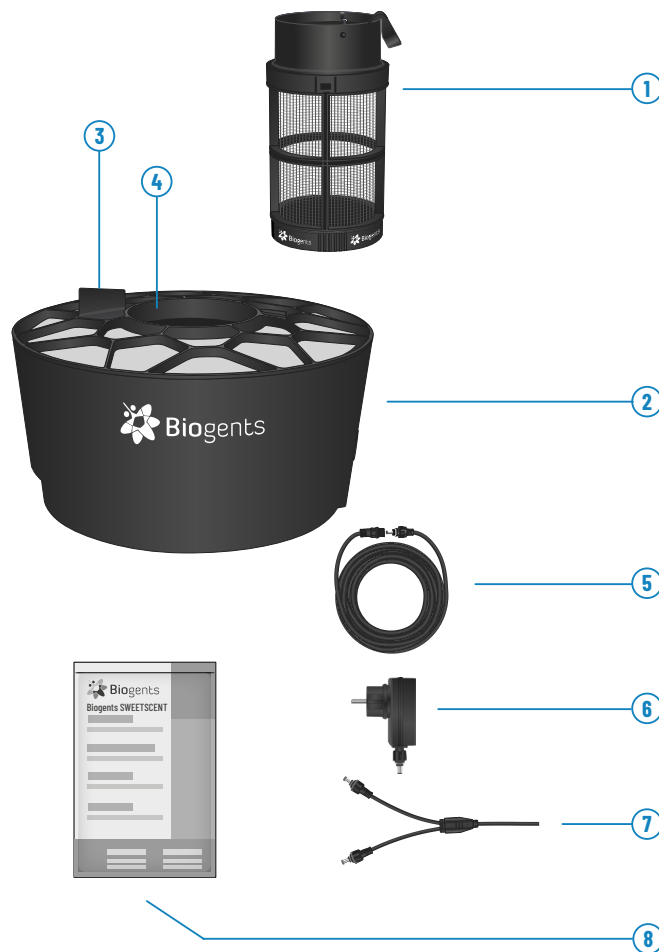
VIDÉO





QUE CONTIENT MA BOÎTE ?

- ① Cage de capture avec clapet
- ② Corps du piège
- ③ Support pour attractif
- ④ Intérieur du piège avec ventilateur (situé dans le corps du piège)
- ⑤ Câble d'alimentation externe étanche (10 mètres)
- ⑥ Bloc d'alimentation étanche
- ⑦ Câble électrique en Y pour relier jusqu'à trois pièges entre eux
- ⑧ Attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent, à remplacer tous les 2 mois maximum



FR



LE MONTAGE EST FACILE !

FR

IL SUFFIT DE SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES

A Étape 1

Ouvrez l'emballage aluminium de l'attractif Biogents SWEETSCENT ⑧. Retirez le support pour attractif ③ de la partie supérieure du piège. Utilisez le support pour retirer le sachet odorant blanc de son emballage. Remplacez le support avec le sachet odorant à son emplacement dans la partie supérieure du piège.

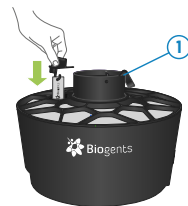
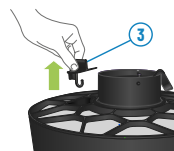
B Étape 2

Branchez le câble d'alimentation ⑤ au piège.

C Étape 3

Connectez maintenant le bloc d'alimentation ⑥ à l'autre extrémité du câble d'alimentation ⑤. Branchez le bloc d'alimentation à une prise électrique sûre et étanche. Le clapet s'ouvre lorsque le piège est en marche.

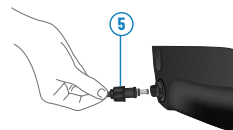
A



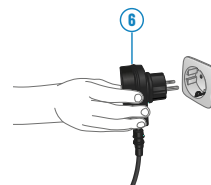
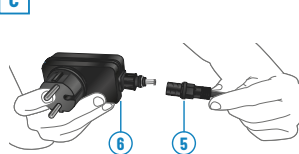
... ou si vous utilisez encore un ancien sachet BG-Sweetscent, placez-le simplement dans la cage de capture ①.



B



C





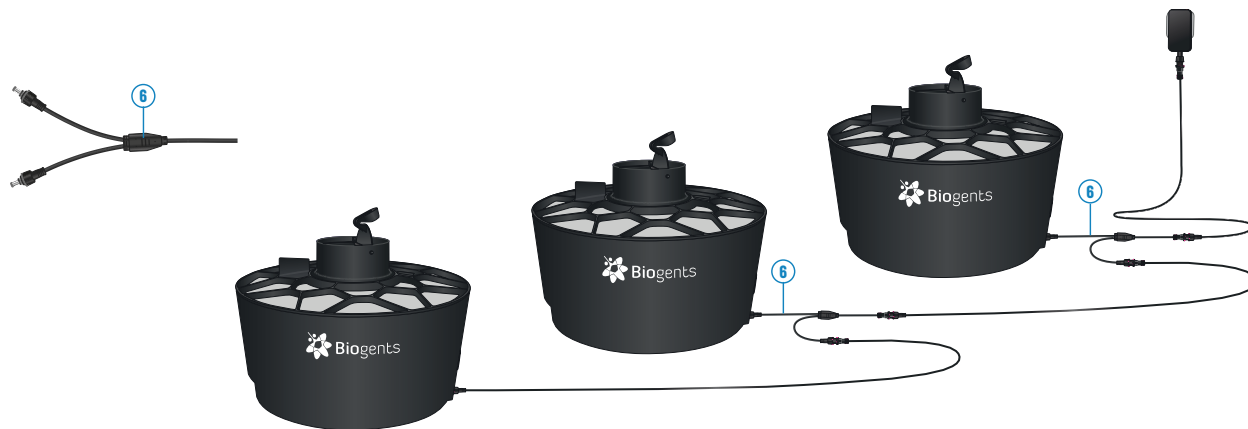
INSTALLER JUSQU'À TROIS PIÈGES

Jusqu'à trois pièges
avec seulement une
prise électrique!

FR

Vous ne disposez que d'une seule prise électrique extérieure, mais vous avez besoin de plusieurs pièges pour protéger une plus grande zone dans votre jardin ?

Utilisez le câble en Y fourni pour connecter jusqu'à trois pièges.



Le saviez-vous ?

Nous proposons des rallonges de 10 m pour permettre l'installation dans des jardins de toutes tailles.



OÙ ET QUAND INSTALLER MON PIÈGE ?

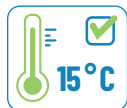
Pour une surface jusqu'à 300 m²
et 700 m² avec option CO₂ *

* En fonction du niveau de nuisance et de la configuration du jardin

FR

**UN BON POSITIONNEMENT EST ESSENTIEL
POUR UNE EFFICACITÉ OPTIMALE.**

QUAND ?



Lorsque la température moyenne dépasse 15 °C
car à partir de cette température,
les moustiques sont très actifs.



Le plus tôt possible dans l'année
avant que les moustiques ne se reproduisent
et pondent leurs œufs.



24h sur 24, 7j sur 7
pour une efficacité maximale, assurez-vous que le
piège fonctionne 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

OÙ ?



**Dans une zone humide et ombragée,
à proximité de plantes**
car c'est là que se reposent les moustiques en journée.



À l'abri du vent et du soleil
car les moustiques n'aiment pas ces conditions.



À plus de 5 m de la terrasse
pour ne pas y attirer les moustiques.



Posé sur le sol



**Pas d'inquiétudes, le piège résiste aux
intempéries**



EXEMPLE D'UN BON POSITIONNEMENT



Exemple à gauche :

Superficie du terrain : environ 600 m²

Nombre de pièges : 2

Recommandations :

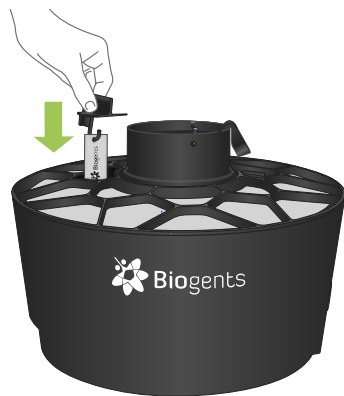
- En règle générale, nous recommandons un piège pour 300 m². Cependant, le nombre réel dépend de la population de moustiques (plus il y a de lieux de reproduction, plus il y a de moustiques) et de la configuration du jardin (plus il y a de végétation, plus il y a de lieux où les moustiques peuvent se réfugier).
- Placez les pièges au niveau des principaux îlots de végétation de votre jardin : par exemple proche de haies ou buissons. C'est là que les moustiques aiment se reposer.
- Si votre jardin se compose de deux parties séparées par la maison, un piège doit être placé de chaque côté afin de protéger les deux zones.



N'OUBLIEZ PAS LA MAINTENANCE !

FR

**REMPLECEZ L'ATTRACTIF
TOUS LES 2 MOIS MAXIMUM***



* Des conditions météorologiques difficiles, telles qu'un fort ensoleillement ou une humidité élevée, peuvent légèrement réduire la durée.



Le saviez-vous ?

Notre attractif breveté Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent est le résultat de plus de 20 ans de recherche par nos experts en moustiques. Il imite l'odeur humaine, ce qui rend le piège irrésistible pour les moustiques !

La maintenance est essentielle
pour préserver l'efficacité du piège.

MyBiogents APP VOUS FACILITE LA VIE :

Recevez des **notifications automatiques**
lorsque l'attractif doit être changé !

C'est très simple :

1. Installer l'application MyBiogents APP :

Android



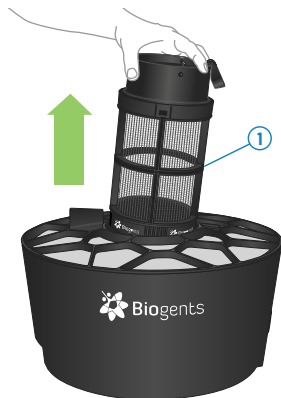
Apple



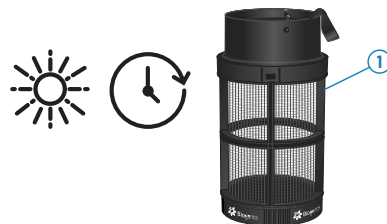
2. Ajoutez votre appareil et programmez un rappel -
l'application vous guide à travers les étapes simples.

VIDEZ LA CAGE DE CAPTURE DÈS QU'ELLE EST À MOITIÉ PLEINE OU TRÈS SALE.

- A Retirez la cage de capture ①.**
Le clapet doit être fermé pour éviter que des moustiques s'échappent.



- B S'il reste encore beaucoup de moustiques, laissez la cage de capture ① au soleil pendant quelques heures afin que les moustiques se dessèchent.**



- C Ouvrez la cage de capture ①, en tournant la base dans le sens des aiguilles d'une montre et videz la.**



- D En cas de salissures importantes ou d'obstruction des filets, nettoyez la cage de capture ① à l'eau chaude. N'utilisez jamais de détergent. La cage de capture est alors prête à être réutilisée.**



- E Remplacez la cage de capture dans le piège.** Le piège est désormais prêt à être réutilisé. Vérifiez que le clapet s'ouvre bien automatiquement lorsque vous activez le piège.





AVERTISSEMENT – CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour que votre piège soit
sûr pour tout le monde
(sauf pour les moustiques !)

FR

Piège Biogents AERO TRAP

- Le piège Biogents AERO TRAP capture principalement les moustiques tigre. Cependant, il n'offre qu'une protection minimale contre les autres insectes hématophages. En cas d'épidémie causée par des moustiques tigre, il est conseillé d'utiliser également d'autres moyens de protection. Le piège seul ne peut garantir une protection à 100%.
- ATTENTION ! Risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être mis en service à proximité de vapeurs inflammables ou explosives.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, sans surveillance, par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué comment l'utiliser.
- Le piège Biogents AERO TRAP et l'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent doivent être gardés hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement les accessoires et pièces de rechanges recommandés par le fabricant.
- L'utilisation d'autres filets ou gazes peut réduire considérablement le taux de capture ou même rendre le piège inopérant.
- Le piège ainsi que le transformateur doivent être protégés d'une chaleur intense (supérieure à 40° C) ainsi que du froid extrême (inférieur à 5° C).
- Seuls des spécialistes utilisant des pièces d'origine peuvent intervenir ou réparer le piège Biogents AERO TRAP. L'adaptateur d'alimentation et le câble ne peuvent pas être réparés. S'ils sont abîmés ils doivent être triés de manière appropriée et remplacés.
- Appareil à jeter dans le respect de l'environnement. Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Déposez cet appareil dans un centre de recyclage des appareils électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations, consultez les directives de votre municipalité.
- Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou une modification effectuée sur le produit.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et son cordon
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Attractif

Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Instructions d'utilisation :

Lire l'étiquette et mode d'emploi avant utilisation. Respecter les instructions d'utilisation. Les pièges doivent être munis d'un ventilateur pour assurer une efficacité/diffusion suffisante du produit. Une distance de 20 m entre les pièges est recommandée compte tenu du comportement et de la biologie des moustiques. Une densité plus élevée de pièges est indiquée uniquement si le niveau d'infestation est élevé.

Retirer le sachet blanc (contenant les granulés attractifs) de l'emballage et le placer à l'intérieur du piège à moustiques avec le ventilateur. Ne pas ouvrir le sachet blanc. Les moustiques tigre asiatiques seront attirés après que le piège avec le ventilateur ait été allumé et placé correctement. Le piège et le ventilateur doivent fonctionner en continu avec l'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent à l'intérieur pour être efficace jusqu'à 8 semaines. Remplacer l'appât après 8 semaines d'utilisation maximum. Éliminer le contenu/emballage conformément aux règles de tri locales. Le positionnement du piège est crucial pour garantir son efficacité. Pour en savoir plus, consulter le site web Biogents.

Précautions d'emploi :

Ne pas ouvrir l'emballage avant le moment de l'utilisation. Conserver l'emballage extérieur pour avoir accès à la totalité des instructions d'utilisation et consignes de sécurité. À utiliser uniquement comme indiqué sur la notice. Utiliser les biocides avec les précautions nécessaires. Toujours lire l'étiquette et les instructions avant utilisation. Se laver les mains après manipulation. Tenir à l'écart de la nourriture, des boissons et des aliments pour animaux. Conserver uniquement dans son emballage d'origine. Garder l'emballage hermétiquement fermé et le stocker dans un endroit bien ventilé, frais et sec. Tenir hors de portée des enfants et des animaux non cibles/animaux domestiques.



INFORMATIONS SUR L'ATTRACTIF BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENTS

FR

Attractif pour moustiques tigre asiatiques adultes (*Aedes albopictus*), TP19 - Répulsifs et appâts, GR - Granulés.

CONÇU POUR UNE UTILISATION EN ASSOCIATION AVEC UN PIÈGE À MOUSTIQUES (Efficacité optimale avec les pièges Biogents). L'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent attire les moustiques vers le piège en reproduisant l'odeur humaine. Le piège capture ensuite les moustiques, réduisant ainsi la population locale de moustiques. Utiliser les biocides avec précaution. Lire les instructions ci-jointes avant l'emploi. Pour une utilisation à l'extérieur par des usagers non professionnels. Quantité nominale : 13 g. Durée de conservation : 2 ans après la date de fabrication.

Nom du produit : Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Numéro d'autorisation :

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR : FR-2023-0003

DE : EU-0026801-0000-VZ

Détenteur de l'autorisation : Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Allemagne

Substance active : Acide lactique (CE n° 200-018-0), 0,98 g/100 g (0,98%)

Formulation : GR - Granulés

Type de produit : TP19 - Répulsifs et appâts, Attractant pour moustiques

Catégorie des utilisateurs : Non professionnels

Champs d'application : Moustiques tigre asiatiques (*Aedes albopictus*) - Adultes
uniquement - Extérieur

Classification (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

Si un avis médical est nécessaire, garder l'emballage ou l'étiquette du produit à portée de main.

EN CAS D'INHALATION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver la peau à l'eau. En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : En cas de symptômes, rincer à l'eau. Enlever les lentilles de contact, si il y en a et qu'elles sont faciles à enlever. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS D'INGESTION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Informationen zum Produkt

DE

Modell: Biogents AERO TRAP

Modell-Nr.: 20202

Verwendungszweck und Fangprinzip

Die Biogents AERO TRAP Mückenfalle für den Außenbereich reduziert die Mückenpopulation in Ihrem Garten und verhindert im Laufe der Zeit bis zu 87 % der Mückenstiche. Sie ist besonders wirksam gegen Tigermücken (*Aedes albopictus*).

Die Falle ahmt die Anwesenheit eines Menschen nach. Der patentierte Biogents-Lockstoff SWEETSCENT spielt dabei eine zentrale Rolle. Er ist frei von Insektiziden, wird im Inneren der Falle eingesetzt und über die von der Falle erzeugten Luftströme verteilt. Die Mücken werden angelockt, weil sie glauben, eine potenzielle Blutquelle gefunden zu haben. Anschließend werden sie in die Falle eingesogen und trocknen dort aus.

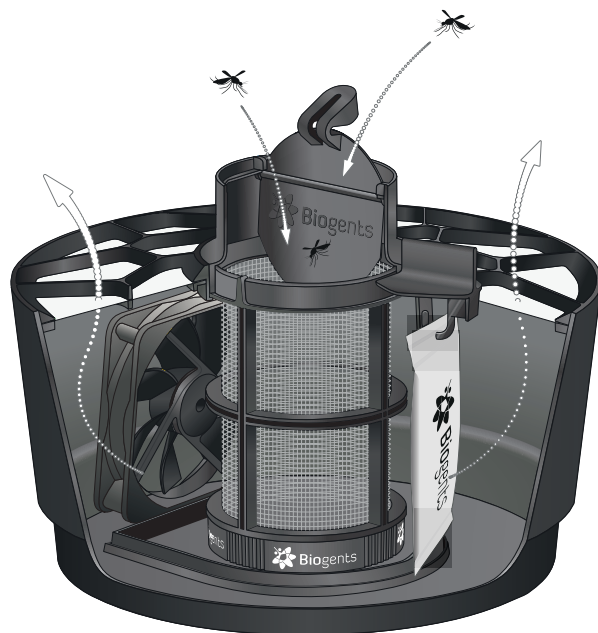
Was Sie vorbeugend gegen Mücken tun können



**Beseitigen Sie
wöchentlich
potenzielle Brutstätten**



Leeren Sie bspw. Untersetzer von Pflanzen, Eimer oder andere Wasserbehälter und reinigen Sie Dachrinnen regelmäßig. Bedecken Sie Regenwasserbehälter vollständig.





ERGÄNZEN SIE IHR ANTI-MÜCKENSYSTEM

Für maximale
Fangraten

Entdecken Sie unsere anderen
ergänzenden Artikel für den
optimalen Schutz Ihres Gartens
vor allen Arten von Mücken.



Biogents AERO TRAP



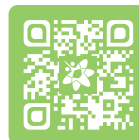
BG-GAT Reflect-Tech



Biogents CO₂ CONTROL SET

Die Tigermückenfalle lockt Weibchen an, die bereits gestochen haben, und fängt diese, indem sie einen idealen Brutplatz nachahmt. Auf diese Weise reduziert sie die Vermehrung der Mücken.

VIDEO



Das CO₂ CONTROL SET ermöglicht den Anschluss einer CO₂-Gasflasche, um alle Stechmückenarten anzulocken. Durch den Lockstoff CO₂ lassen sich die Fangraten zudem um das 5-Fache steigern*!

VIDEO



* im Vergleich zur Verwendung
der CO₂-freien Falle

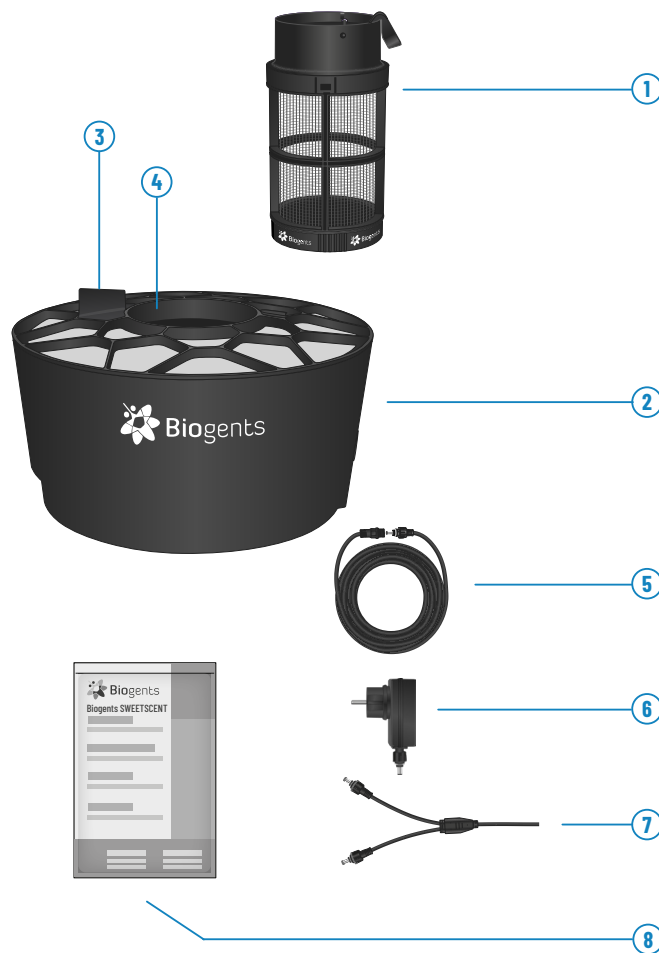
DE



WAS IST ENTHALTEN?

DE

- ① Fangbehälter mit Einsaugtrichter und Klappe
- ② Fallenkörper
- ③ Lockstoffhalterung
- ④ Innentunnel mit Ventilator (befindet sich im Fallenkörper)
- ⑤ Wasserdichtes externes Stromkabel (10 m)
- ⑥ Spritzwassergeschütztes Netzteil mit Transformator
- ⑦ Y-Stromverteiler, um bis zu 3 Fallen miteinander zu verbinden und an eine Steckdose anzuschließen
- ⑧ Lockstoff Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent (mindestens alle 2 Monate auszutauschen)





DER AUFBAU IST EINFACH!

FOLGEN SIE EINFACH DIESEN SCHRITTEN

A Schritt 1

Öffnen Sie die Aluminiumverpackung des Biogents SWEETSCENT ⑧. Ziehen Sie anschließend den Lockstoffhalter ③ aus der Oberseite der Falle heraus. Nutzen Sie ihn, um den Lockstoff aus der Verpackung zu entnehmen. Setzen Sie den Lockstoffhalter mit dem Lockstoff danach wieder in die vorgesehene Aussparung in der Fallenoberseite ein.

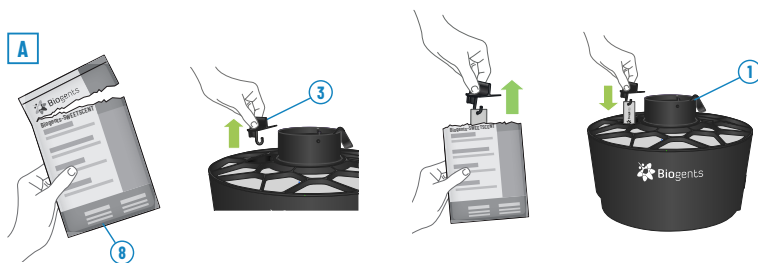
B Schritt 2

Schließen Sie das Stromkabel ⑤ an die Falle an.

C Schritt 3

Verbinden Sie nun das Netzteil ⑥ mit dem anderen Ende des Stromkabels ⑤. Schließen Sie das Netzteil ⑥ an eine sichere, vor Wasser geschützte Steckdose an. Die Klappe öffnet sich, sobald die Falle läuft.

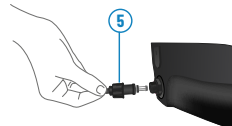
A



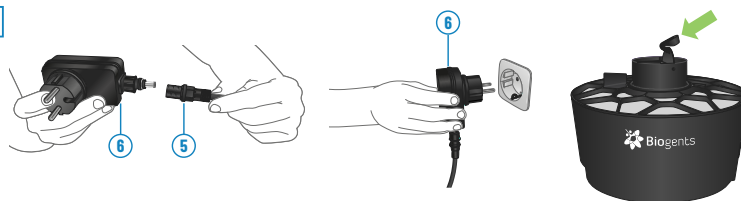
... oder falls Sie noch ein älteres BG-Sweetscent Sachet verwenden, legen Sie es einfach in den Fangbehälter ①.



B



C



DE



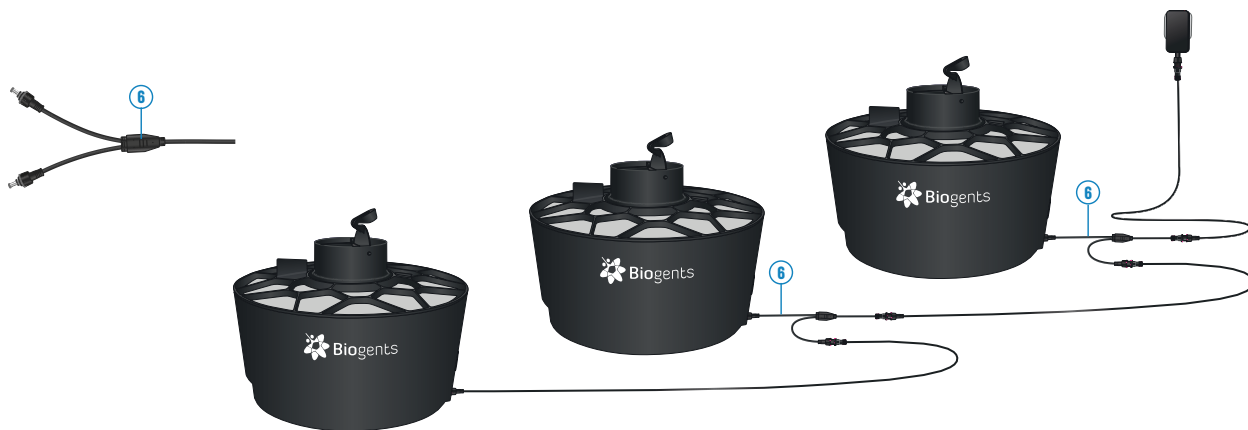
INSTALLATION VON BIS ZU DREI FALLEN

Bis zu drei Fallen mit nur
einem Stromanschluss!

DE

Sie haben nur eine Steckdose im Außenbereich, benötigen aber mehrere Fallen, um einen größeren Bereich Ihres Gartens zu schützen?

Verwenden Sie den mitgelieferten elektrischen Y-Stromverteiler ⑥, um bis zu drei Fallen anzuschließen.



Wussten Sie schon?

Wir bieten Verlängerungskabel von 10 m Länge an, damit die Installation in Gärten jeder Größe möglich ist.



WIE SOLLTE ICH MEINE FALLE AUFSTELLEN?

Reichweite für eine Fläche von bis zu
300 m² und bis zu 700 m² mit CO₂-Option*

*Abhängig vom Mückenaufkommen und der Gestaltung des Gartens

EINE GUTE POSITIONIERUNG IST ENTSCHEIDEND FÜR EINE OPTIMALE WIRKSAMKEIT

WANN?



Wenn die Durchschnittstemperatur 15 °C übersteigt,
da ab dieser Temperatur die Mücken sehr aktiv sind.



So früh wie möglich im Jahr,
bevor die Mücken sich vermehren und ihre Eier ablegen.



24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche.
Für eine maximale Wirksamkeit stellen Sie sicher,
dass die Falle 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche
in Betrieb ist.

WO?



**In einem feuchten, schattigen Bereich
und in der Nähe von Pflanzen,**
denn dort ruhen sich die Mücken tagsüber aus.



Vor Wind und Sonne geschützt,
denn Mücken mögen diese Bedingungen nicht.



Mehr als 5 m von der Terrasse entfernt,
um dort keine Mücken anzulocken.



Auf dem Boden platzieren.



**Keine Sorge, die Falle ist
witterungsbeständig.**

DE

TESTEN SIE MEHRERE STANDORTE, UM DEN BESTEN ZU FINDEN!



BEISPIEL FÜR EINE GUTE POSITIONIERUNG



Beispiel links:

Grundstücksgröße: ca. 600 m²

Anzahl der Fallen: 2

Empfehlungen:

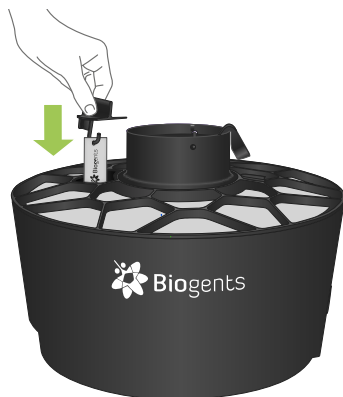
- Generell empfehlen wir eine Falle pro 300 m². Die tatsächliche Anzahl hängt jedoch vom Mückenaufkommen (je mehr Brutstätten desto mehr Mücken) und der Gestaltung des Gartens ab (je mehr Vegetation desto mehr Aufenthaltsorte für Mücken).
- Platzieren Sie die Fallen an den wichtigsten Vegetationsinseln Ihres Gartens, z. B. in der Nähe von Hecken oder Büschen. Dort ruhen sich Mücken gerne aus.
- Wenn Ihr Garten aus zwei durch das Haus getrennten Teilen besteht, muss auf jeder Seite eine Falle aufgestellt werden, um beide Bereiche zu schützen.



VERGESSEN SIE NICHT DIE WARTUNG!

Die Wartung ist entscheidend,
um die Wirksamkeit der Falle
zu gewährleisten

ERSETZEN SIE DEN LOCKSTOFF MINDESTENS ALLE 2 MONATE*



* Extreme Wetterbedingungen wie starker Wind und Regen können die Haltbarkeit geringfügig verkürzen.

Wussten Sie schon?

Die Entwicklung des patentierten Lockstoffs Biogents SWEETSCENT/ BG-Sweetscent ist das Ergebnis von 20 Jahren Mückenforschung durch unsere Mückenexperten. Der Duft imitiert den Geruch eines menschlichen Körpers und ist damit unwiderstehlich für die Mücken!

DIE MyBiogents APP MACHT IHR LEBEN LEICHTER:

Erhalten Sie automatische Benachrichtigungen,
wenn der Lockstoffwechsel ansteht!

Es ist ganz einfach:

1. MyBiogents APP installieren:

Android



Apple



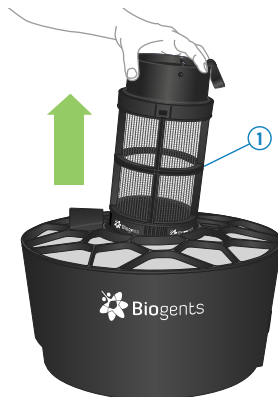
2. Ihr Gerät hinzufügen und eine Erinnerung setzen – Sie werden in einfachen Schritten durch die APP geführt.

DE

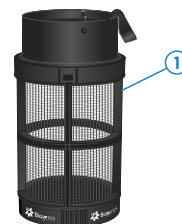
LEEREN UND REINIGEN SIE DEN FANGBEHÄLTER, SOBALD ER HALBVOLL ODER STARK VERSCHMUTZT IST.

A Entnehmen Sie den Fangbehälter ①.

Um zu verhindern, dass Mücken entweichen können, trennen Sie die Falle kurz vom Strom, damit sich die Klappe des Behälters schließt.

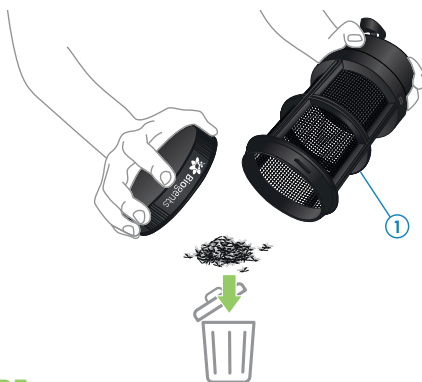


B Sollten noch viele Stechmücken leben, lassen Sie den Fangbehälter ① einige Stunden in der Sonne liegen, so dass die Mücken austrocknen.



C Öffnen Sie den Fangbehälter ①,

indem Sie ihn im Uhrzeigersinn aufdrehen und entleeren.



D Bei starker Verschmutzung oder verstopften Poren reinigen Sie den Fangbehälter ① mit warmen Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Anschließend ist der Fangbehälter wieder einsatzbereit.



E Setzen Sie den Fangbehälter wieder in die Falle ein.

Die Falle ist nun wieder einsatzbereit. Prüfen Sie, ob sich die Klappe beim Einschalten der Falle automatisch öffnet.





SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND WARNHINWEISE

So bleibt Ihre Falle für alle sicher
(außer für Mücken!)

Biogents AERO TRAP-Falle

- Die Biogents AERO TRAP fängt Tigermücken besonders gut ein. Im Falle einer Epidemie, die durch Tigermücken verursacht wird, sollten Sie weitere Schutzmaßnahmen ergreifen, da der Einsatz der Falle allein keinen 100%igen Schutz bietet.
- **WARNUNG:** Es besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn Wasser aus einem Gartenschlauch auf die Falle gerichtet wird.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, halten Sie die Steckdose von jeglicher Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie die Beschädigung des Kabels.
- Das Gerät darf nicht an Orten oder in der Nähe von Orten verwendet werden, an denen entflammable Dämpfe oder explosiver Staub vorhanden sein können.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet. Es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Die Biogents AERO TRAP-Falle und der Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent-Duftbeutel sind außer Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen werden. Die Verwendung anderer Lockstoffe, Netze oder einer anderen Gaze mit der Falle kann die Fangquote erheblich reduzieren oder sie sogar völlig unwirksam machen.
- Schützen Sie die Falle und den Transformator vor starker Hitze (über 40 °C) und extremer Kälte (unter 5 °C).
- Lassen Sie die Biogents AERO TRAP-Falle nur von qualifiziertem Fachpersonal mit Originalteilen reparieren.
- Das Netzteil und sein flexibles Kabel können nicht repariert werden. Wenn es beschädigt ist, muss es verschrottet werden.
- Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit der Umwelt. Es darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Gerät bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Weitere Informationen finden Sie in den Richtlinien Ihrer Gemeinde.
- Der Hersteller haftet in keinem Fall, wenn das Produkt unsachgemäß verwendet wird oder wenn irgendwelche Veränderungen an dem Produkt vorgenommen werden.

Lockstoff

Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent

DE

Gebrauchsanweisung:

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Etikett und das Faltblatt und beachten Sie alle mitgelieferten Anweisungen. Die Fallen müssen über einen Ventilator verfügen, um eine ausreichende Wirksamkeit/Diffusion des Produkts zu gewährleisten. Aufgrund des Verhaltens und der Biologie der Mücken wird ein Abstand von 20 m zwischen den Fallen empfohlen, wobei eine höhere Fallendichte nur bei starkem Befall sinnvoll ist.

Nehmen Sie den weißen Beutel (der das Lockstoff-Granulat enthält) aus der Außenverpackung und geben Sie ihn in die Mückenfalle. Öffnen Sie den weißen Beutel nicht. Asiatische Tigermücken werden angelockt, sobald die Falle angeschaltet und richtig aufgestellt wurde. Die Falle muss kontinuierlich mit dem Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent laufen, um bis zu 8 Wochen wirksam zu sein. Ersetzen Sie den Lockstoff nach 8 Wochen. Nach Gebrauch gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Die Platzierung der Falle ist für ihre Wirksamkeit wichtig. Weitere Informationen finden Sie auf der Biogents Webseite.

Bei Verwendung beachten:

Öffnen Sie die Außenverpackung erst bei Gebrauch. Bewahren Sie die Außenverpackung für vollständige Gebrauchs- und Sicherheitshinweise auf. Nur wie angewiesen verwenden. Verwenden Sie Biozidprodukte vorsichtig. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen. Nach der Handhabung Hände waschen. Von Lebensmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten. Die nicht-kontaminierte Außenverpackung kann dem Recycling zugeführt werden. Nur im Originalbehälter aufbewahren. Halten Sie den Behälter fest verschlossen und bewahren Sie ihn an einem gut belüfteten Ort auf. An einem kühlen Ort aufbewahren. An einem trockenen Ort aufbewahren. Für Kinder, Haustiere und Nicht-Zieltiere unzugänglich aufbewahren.



INFORMATIONEN ÜBER DEN LOCKSTOFF BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENT

DE

Ein Lockstoff-Granulat (GR) für Asiatische Tigermücken (*Aedes albopictus*), PT19 - Repellentien und Lockmittel:

ENTWICKELT, UM IN KOMBINATION MIT MÜCKENFALLEN VERWENDET ZU WERDEN (optimale Effektivität mit Biogents-Fallen). Der Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent lockt Stechmücken in die Falle, indem er den menschlichen Hautduft nachahmt. Die Falle fängt dann die Stechmücken ein und reduziert so die lokale Stechmückenpopulation. Vor Gebrauch beiliegendes Merkblatt lesen. Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Für den Einsatz im Innen- und Außenbereich für nicht-professionelle Anwender. Nettogewicht: 13 g. Haltbarkeit 2 Jahre bei Lagerung an einem kühlen und trockenen Ort.

Produktbezeichnung: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Autorisierungsnummer:

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR: FR-2023-0003

DE: EU-0026801-0000-VZ

Zulassungsinhaberin: Biogents AG,

An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Deutschland

Wirkstoff: Milchsäure (EG-Nr. 200-018-0), 0,98 g/100 g

Formulierung: GR – Granulat

Produkttyp: Lockstoff PT19

Benutzerkategorie: nicht-professionell und professionell

Einsatzgebiet: Asiatische Tigermücken (*Aedes albopictus*) – nur für adulte Stechmücken – Außenbereich.

AT: Bei Unwirksamkeit des Produktes ist die Zulassungsinhaberin zu informieren.

Erste-Hilfe-Maßnahmen (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Außenverpackung oder Etikett bereithalten.

NACH EINATMEN: Bei Beschwerden GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

NACH HAUTKONTAKT: Mit Wasser waschen. Bei Beschwerden GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

NACH AUGENKONTAKT: Bei Beschwerden mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen entfernen, falls leicht möglich. GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

NACH VERSCHLUCKEN: Bei Beschwerden GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

AT: Vergiftungsinformationszentrale: Tel: +43 1 406 43 43



Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: Biogents AERO TRAP

Numero del modello: 20202

Uso previsto & principio di cattura

La trappola per zanzare da esterno Biogents AERO TRAP consente di ridurre la popolazione di zanzare nel giardino, con un calo di punture, nel tempo, fino all'87 %. È particolarmente efficace contro le zanzare tigre (*Aedes albopictus*).

La trappola è in grado di imitare la presenza umana, grazie all'attrattivo SWEETSCENT brevettato da Biogents, privo di insetticidi, che viene posizionato all'interno della trappola. L'attrattivo viene diffuso mediante le correnti d'aria generate dalla trappola. Le zanzare, credendo di aver individuato una preda, vengono pertanto attratte. A questo punto, vengono aspirate nella trappola dove muoiono per disidratazione.

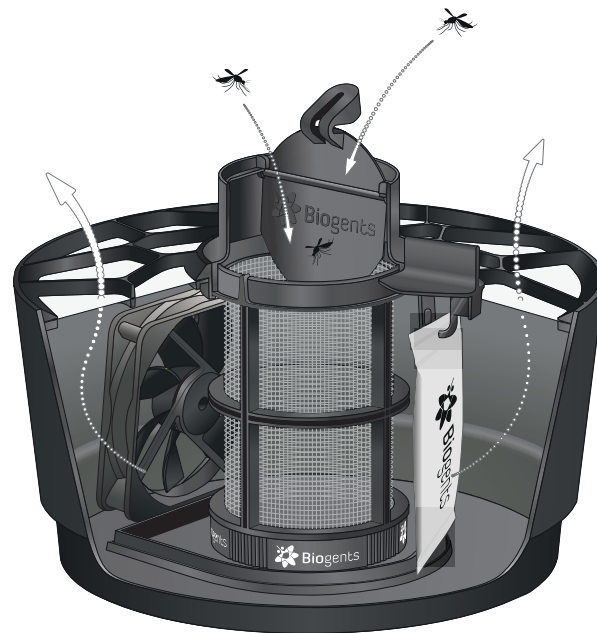
Per un controllo più completo e duraturo delle zanzare



**Limita la proliferazione
delle zanzare**



Eliminare il più possibile i ristagni d'acqua per esempio, i sottovasi delle piante, i secchi e gli altri contenitori che possono raccogliere acqua; pulire le grondaie. Coprire completamente i contenitori per l'acqua piovana.



IT



COMPLETA IL TUO KIT ANTIZANZARE

Per la massima
efficacia

IT

Cercate anche gli altri prodotti
complementari per proteggere
al meglio il vostro giardino da
ogni tipo di zanzara.



Biogents AERO TRAP



BG-GAT Reflect-Tech



Biogents CO₂ CONTROL SET

**La trappola BG-GAT Reflect-Tech
è progettata specificamente per
catturare le zanzare igre femmina
pronte a deporre le uova.**

Attira le zanzare simulando un
ambiente umido, come un ristagno
d'acqua, impedendo così la loro
proliferazione.

VIDEO



**Kit booster di CO₂ per aumentare
fino a 5 volte le catture e attirare
tutte le specie di zanzare*!**

* rispetto all'utilizzo della trappola senza CO₂

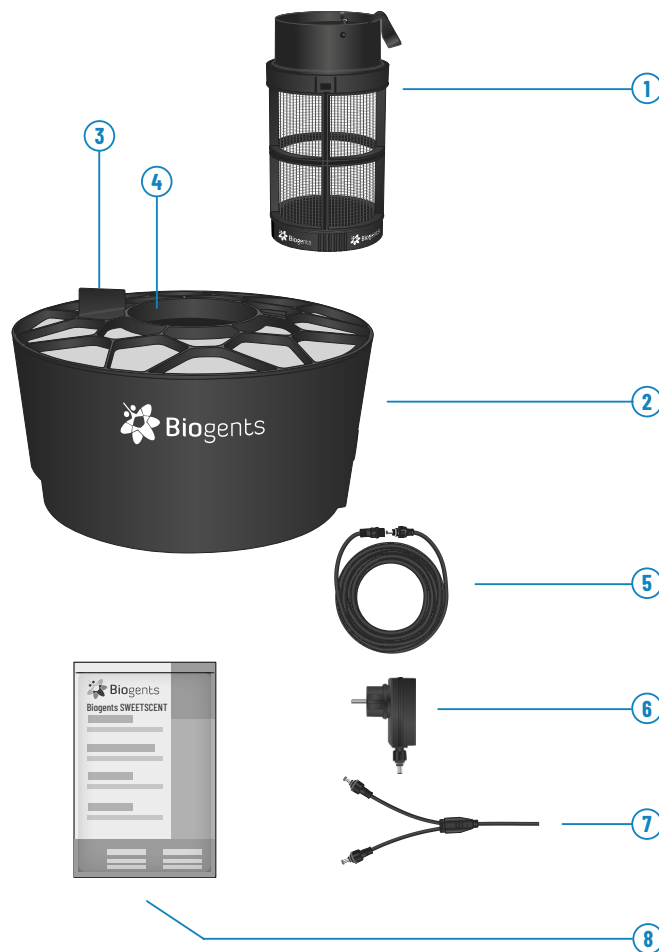
VIDEO





COSA C'È NELLA MIA SCATOLA?

- ① Contenitore di cattura con imbuto di aspirazione
- ② Corpo della trappola
- ③ Supporto per l'attrattivo
- ④ Interno della trappola con ventilatore (posizionato nel corpo della trappola)
- ⑤ Cavo di alimentazione esterno impermeabile (10 metri)
- ⑥ Alimentatore impermeabile
- ⑦ Cavo elettrico a Y per collegare fino a tre trappole tra loro
- ⑧ Attrattivo Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent, da sostituire al massimo ogni 2 mesi



IT



ASSEMBLARE È FACILE!

SEGUITE ATTENTAMENTE QUESTI SEMPLICI PASSAGGI

IT

A Passaggio 1

Aprire la confezione in alluminio dell'attrattivo Biogents SWEETSCENT ⑧. Rimuovere il supporto per l'attrattivo ③ dalla parte superiore della trappola.

Utilizzare il supporto per estrarre la bustina di attrattivo bianca dalla confezione. Riposizionare il supporto con la bustina di attrattivo nell'apposita sede, nella parte superiore della trappola.

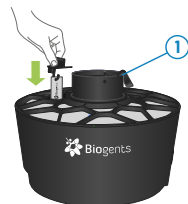
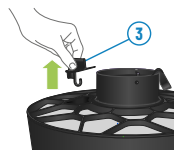
B Passaggio 2

Collegare il cavo di alimentazione ⑤ alla trappola.

C Passaggio 3

Collegare ora l'alimentatore ⑥ all'altra estremità del cavo di alimentazione ⑤. Collegare l'alimentatore a una presa elettrica sicura e impermeabile. L'imbuto di aspirazione si apre automaticamente quando la trappola è in funzione.

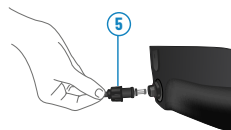
A



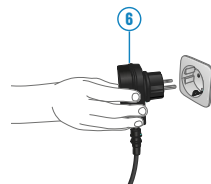
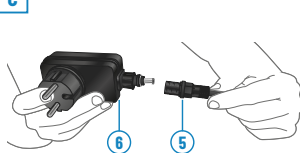
... oppure, se si utilizza ancora la precedente bustina BG-Sweetscent, posizionarla direttamente all'interno del contenitore di cattura ①.



B



C





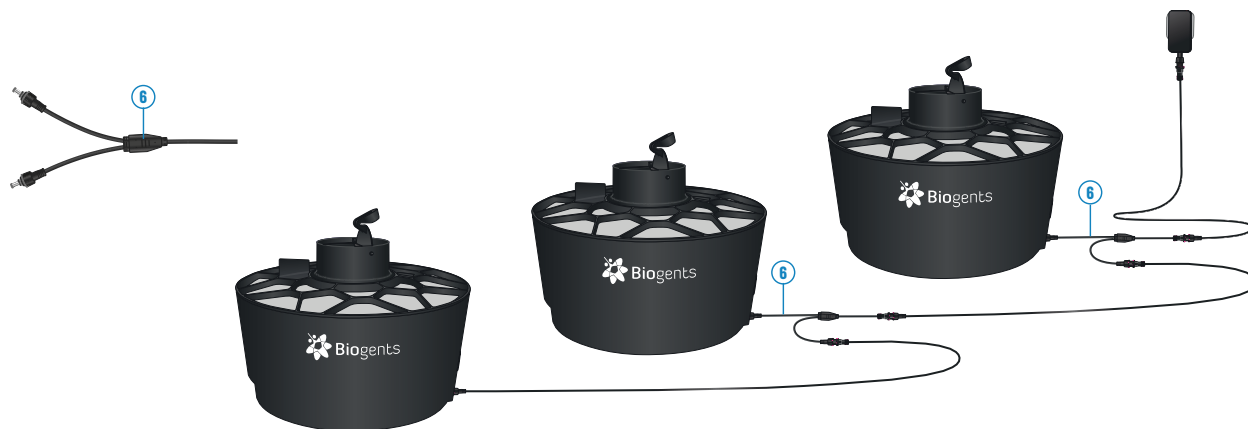
INSTALLARE FINO A TRE TRAPPOLE

Fino a tre trappole con
una sola presa elettrica!

Disponete di una sola presa elettrica esterna, ma avete bisogno di più trappole per proteggere un'area più ampia del vostro giardino?

Utilizzate il cavo a Y fornito per collegare fino a tre trappole.

IT



Lo sapevate?

Offriamo prolunghe da 10 m per consentire l'installazione in giardini di qualsiasi dimensione.



COME POSIZIONARE LA TRAPPOLA?

**PER SUPERFICI FINO A 300 M² E
700 M² CON L'OPZIONE CO₂ ***

*A seconda del numero di zanzare e della struttura del giardino

IT

UN BUON POSIZIONAMENTO È ESSENZIALE PER OTTENERE LA MASSIMA EFFICACIA

QUANDO?



Quando la temperatura media supera i 15 °C
al di sopra di questa temperatura,
le zanzare sono già attive.



Quanto prima possibile durante l'anno
prima che abbiano la possibilità di riprodursi
e di deporre le uova.



24 ore su 24, 7 giorni su 7
per la massima efficacia, è importante assicurarsi
che la trappola funzioni 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

DOVE?



In un luogo umido, ombroso e vicino alla vegetazione
dove le zanzare riposano volentieri durante il giorno.



Al riparo dal vento e dalla luce diretta del sole
perché non è un sito che attrae le zanzare.



A più di 5 m dai luoghi conviviali
per non attirare le zanzare.



Posizionare a terra



**Niente paura, la trappola è resistente
alle intemperie**

TESTATE DIVERSE POSIZIONI PER SCOPRIRE QUAL È LA MIGLIORE!



ESEMPIO DI UN BUON POSIZIONAMENTO



Esempio a sinistra:

Dimensioni del terreno: circa 600 m²

Numero di trappole: 2

Raccomandazioni:

- In generale, consigliamo una trappola ogni 300 m². Tuttavia, il numero effettivo dipende dalla presenza di zanzare (più sono i luoghi di riproduzione, più zanzare ci sono) e dalla struttura del giardino (più vegetazione c'è, più luoghi di riposo ci sono per le zanzare).
- Posizionate le trappole nelle zone del vostro giardino più ricche di vegetazione del vostro giardino, ad esempio vicino a siepi o cespugli. È lì che le zanzare amano riposarsi.
- Se il vostro giardino è composto da due parti separate dalla casa, è necessario posizionare una trappola su ciascun lato per proteggere entrambe le aree.

IT

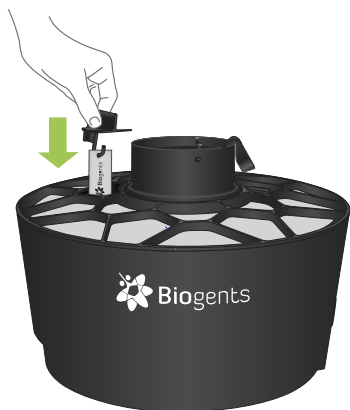


NON DIMENTICATE LA MANUTENZIONE!

La manutenzione è essenziale per
preservare l'efficacia della trappola.

IT

SOSTITUIRE L'ATTRATTIVO OGNI 2 MESI AL MASSIMO*



* Condizioni meteorologiche difficili, come forte esposizione al sole o elevata umidità, possono ridurre leggermente la durata.



Lo sapevate?

Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent, il nostro attrattivo brevettato, è il frutto di oltre 20 anni di ricerca da parte dei nostri esperti di zanzare. Imita l'odore umano, rendendo la trappola irresistibile alle zanzare!

LA MyBiogents APP VI FACILITA LA VITA:

Ricevete notifiche automatiche quando è il momento di sostituire l'attrattivo!

È molto semplice:

1. Installate l'applicazione MyBiogents APP:

Android



Apple

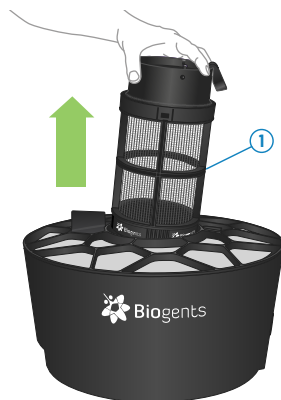


2. Aggiungete il vostro dispositivo e programmate un promemoria - l'applicazione vi guiderà facilmente attraverso tutti i passaggi.

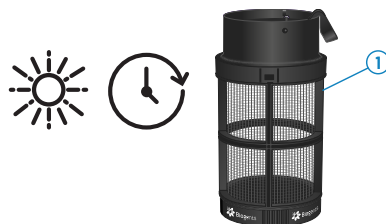
SVUOTATE IL CONTENITORE DI CATTURA NON APPENA È MEZZO PIENO O MOLTO SPORCO..

- A** Rimuovete il contenitore di cattura ①.

L'imbuto di aspirazione deve essere chiuso per evitare la fuga delle zanzare.



- B** Se all'interno ci sono ancora molte zanzare, lasciate il contenitore di cattura ① al sole per alcune ore in modo che si disidratino.



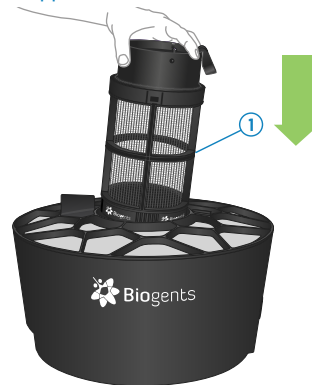
- C** Aprite il contenitore di cattura ①, ruotando la base in senso orario e svuotatelo.



- D** In caso di sporco ostinato o ostruzione delle reti, pulite il contenitore di cattura ① con acqua calda. Non utilizzate mai detersivi. Il contenitore di cattura è ora pronto per essere riutilizzato.



- E** Reinserire il contenitore di cattura nella trappola. La trappola è ora pronta per un nuovo utilizzo. Verificate che la valvola si apra automaticamente quando la trappola è attivata.





INDICAZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

Così la vostra trappola sarà sicura
per tutti (eccetto che per le zanzare!)

IT

Trappola Biogents AERO TRAP

- Biogents Mosquitaire cattura soprattutto le zanzare tigre e offre una protezione limitata contro le altre zanzare o gli altri insetti in grado di pungere. In caso di forte infestazione da zanzare tigre è comunque opportuno prendere altri provvedimenti, dato che un unico provvedimento non offre mai una protezione totale.
- **ATTENZIONE:** se acqua di irrigazione è diretta verso l'apparecchiatura, esiste il rischio di scossa elettrica.
- Se si usa una prolunga tenere lontano la presa dall'umidità e evitare di danneggiare il cavo.
- L'apparecchiatura non va usata in presenza di gas infiammabili o polveri esplosive.
- L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
- La trappola Biogents AERO TRAP e la sostanza odorosa Biogents Sweetscent vanno tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare esclusivamente i pezzi di ricambio e gli accessori consigliati dal produttore. L'uso di reti e garze diverse può ridurre il numero di zanzare catturate o azzerarlo completamente.
- L'apparecchio deve essere protetto dall'acqua, dalla pioggia, dall'esposizione diretta al sole e del caldo (oltre i 40° C) e dal freddo (sotto i 5° C).
- Far riparare l'apparecchiatura Biogents AERO TRAP esclusivamente da personale specializzato e qualificato e solo con pezzi di ricambio originali. Il trasformatore e il cavo flessibile collegato non possono essere riparati. Se si danneggiano vanno smaltiti come rifiuto elettronico in raccolta differenziata RAEE e sostituiti con ricambi originali.
- Smaltire il dispositivo nel rispetto dell'ambiente. Non gettare insieme ai rifiuti domestici. Smaltire questo dispositivo presso un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici usati. Per ulteriori informazioni, consultare le linee guida del proprio comune.
- In caso di utilizzo non conforme e di alterazioni del prodotto, il produttore non si assume alcuna responsabilità.

Attrattivo

Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Istruzioni d'uso:

Leggere il libretto di istruzioni prima dell'uso e rispettare tutte le indicazioni fornite. Le trappole devono essere dotate di un ventilatore per garantire una sufficiente efficacia/diffusione del prodotto. La distanza consigliata tra le trappole è di 20 m di raggio, in base al comportamento e alla biologia delle zanzare, con una densità di trappole maggiore solo se il livello di infestazione è elevato. Rimuovere la bustina bianca (contenente i granuli attrattivi) dalla confezione e posizionarla all'interno della trappola per zanzare. Non aprire la bustina bianca. Le zanzare tigre asiatiche saranno attratte dopo che la trappola è stata attivata e posizionata correttamente. La trappola deve funzionare in modo continuo con il Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent all'interno per essere efficace fino a 8 settimane. Sostituire l'esca dopo 8 settimane. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità con le normative locali. La collocazione della trappola è importante per la sua efficacia. Maggiori informazioni sulla pagina web di Biogents.

Precauzioni per l'uso:

Non aprire la confezione prima dell'uso. Conservare l'imballo esterno per le istruzioni d'uso e di sicurezza. Utilizzare solo come indicato. Utilizzare i biocidi con attenzione. Leggere sempre l'etichetta e le informazioni del prodotto prima dell'uso. Lavarsi le mani dopo aver manipolato il prodotto. Tenere lontano da alimenti, bevande e cibo per animali. Gli imballi intatti possono essere riciclati. Conservare solo nella confezione originale. Mantenere la confezione accuratamente chiusa e conservarla in luogo ben ventilato. Conservare in luogo fresco. Conservare in luogo asciutto. Tenere fuori dalla portata dei bambini e di animali/animali domestici non bersaglio.



INFORMAZIONI CIRCA L' ATTRATTIVO BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENTS

Attrattivo granulare (GR) per zanzare tigre asiatiche (*Aedes albopictus*) PT19 - repellenti e attrattivi:

CONCEPITO PER L'USO IN COMBINAZIONE CON TRAPPOLE PER ZANZARE (efficienza ottimale con le trappole Biogents). Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent attira le zanzare nella trappola replicando l'odore della pelle umana. La trappola quindi cattura le zanzare, riducendo così la popolazione locale di zanzare. Leggere le istruzioni allegate prima dell'uso. Utilizzare i biocidi con attenzione. Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso. Per uso all'interno o all'esterno da parte di utenti non professionisti. Quantità nominale: 13 g. Valido 2 anni se conservato in luogo fresco e asciutto.

Nome prodotto: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Numero d'autorizzazione:

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR: FR-2023-0003

DE: EU-0026801-0000-VZ

Titolare dell'autorizzazione: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Germania

Principio attivo: Acido lattico (CE no. 200-018-0) 0,98 g/100 g

Formulazione: GR - Granuli

Tipo di prodotto: Attrattivo PT19

Categoria di utenti: Non professionisti

Campi d'utilizzo: Zanzare tigre asiatiche

(*Aedes albopictus*) - solo adulti - uso esterno

Classificazione (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

In caso di consultazione di un medico, tenere a portata di mano il contenitore o l'etichetta del prodotto.

SE INALATO: Se si manifestano sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

SE SULLA PELLE: Lavare la pelle con acqua. Se si verificano sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Se si manifestano sintomi sciacquare con acqua. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e se agevole farlo. Chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IN CASO DI INGESTIONE: in caso di sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IT

Información sobre el producto

Nombre del producto: Biogents AERO TRAP

Número de modelo: 20202

ES Uso previsto y principio de captura

La trampa para mosquitos de exterior Biogents AERO TRAP reduce la población de mosquitos del jardín y hasta el 87 % de picaduras mientras está activa. Es especialmente eficaz contra el mosquito tigre (*Aedes albopictus*).

La trampa imita la presencia de un ser humano, gracias en particular al atrayente SWEETSCENT patentado sin insecticidas de Biogents, que se coloca en el interior de la trampa. Se difunde por las corrientes de aire creadas por la trampa. Los mosquitos se sienten atraídos, creyendo que han detectado a una presa a la que picar. Entonces son succionados hacia el interior de la trampa y deshidratados.

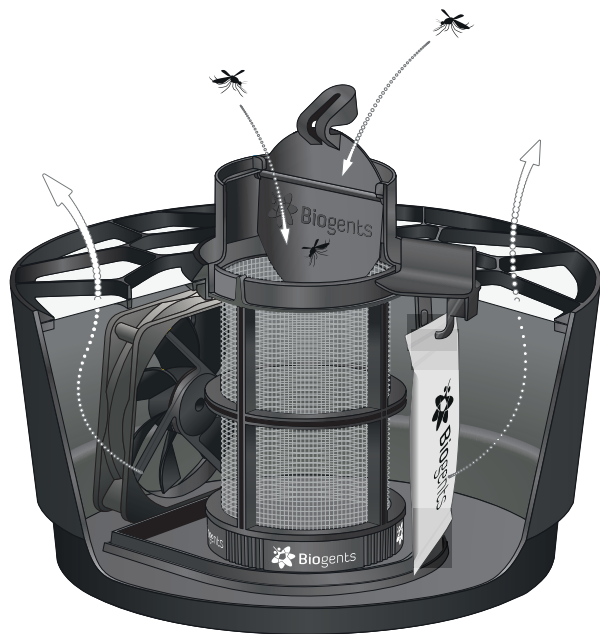
Para un efecto antimosquitos aún más duradero



Retire las larvas cada semana para evitar su reproducción



Eliminar el agua estancada en la medida de lo posible por ejemplo, los platillos colocados bajo las plantas, cubos y otros recipientes susceptibles de contener agua; limpie los canales. Cubra por completo los colectores de agua de lluvia.





COMPLETE SU KIT ANTIMOSQUITOS

Para una eficacia
máxima

Busque nuestros otros productos
complementarios para proteger al
máximo su jardín contra todo tipo
de mosquitos



Biogents AERO TRAP



BG-GAT Reflect-Tech



Biogents CO₂ CONTROL SET

La trampa anti-puesta para
mosquitos tigre atrae y captura
a las hembras imitando un lugar
ideal para la reproducción.

Le ayuda así a reducir la
reproducción de los mosquitos.

VÍDEO



ES

¡Kit potenciador de CO₂ para 5
veces más capturas y atraer a
todos los mosquitos*!

*en comparación con el uso de la trampa sin CO₂

VÍDEO

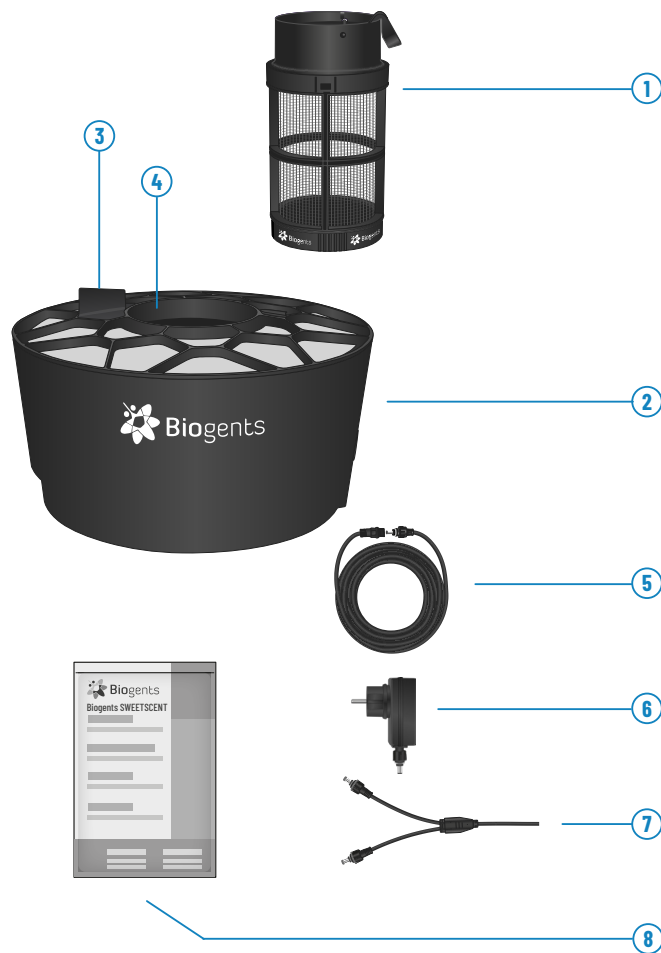




¿QUÉ CONTIENE LA CAJA?

ES

- ① Jaula de captura con trampilla
- ② Cuerpo de la trampa
- ③ Porta-atrayente
- ④ Interior de la trampa con ventilador (situado en el cuerpo de la trampa)
- ⑤ Cable de alimentación externo estanco (10 metros)
- ⑥ Fuente de alimentación estanca
- ⑦ Cable eléctrico en Y para conectar entre sí hasta tres trampas
- ⑧ Atrayente Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent, a sustituir cada 2 meses como máximo





¡MONTAR ES FÁCIL!

SOLO HAY QUE SEGUIR ATENTAMENTE ESTOS SENCILLOS PASOS

A Paso 1

Abra el envase de aluminio del atrayente Biogents SWEETSCENT ⑧. Retire el porta-atrayente ③ de la parte superior de la trampa. Use el porta-atrayente para extraer la bolsita aromática blanca de su envase. Vuelva a colocar el porta-atrayente con la bolsita aromática en el espacio previsto en la parte superior de la trampa.

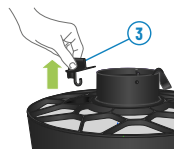
B Paso 2

Enchufe el cable de alimentación ⑤ a la trampa.

C Paso 3

Ahora conecte la fuente de alimentación ⑥ al otro extremo del cable de alimentación ⑤. Enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente segura y estanca. La trampa se abre cuando la trampa está en funcionamiento.

A

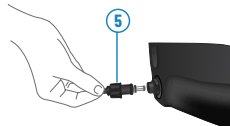


... o si todavía utiliza una bolsa BG-Sweetscent antigua, simplemente colóquela en la jaula de captura ①.

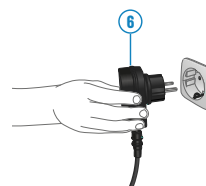
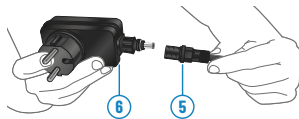


ES

B



C





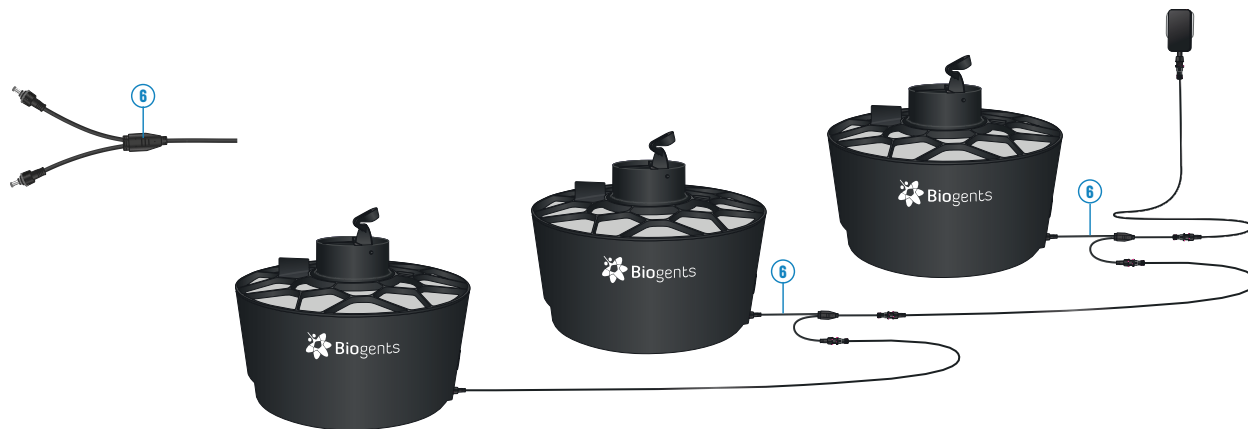
INSTALAR HASTA TRES TRAMPAS

¡Hasta tres trampas
con tan solo una
toma de corriente!

¿Dispone únicamente de una toma de corriente exterior, pero necesita varias trampas para proteger una zona más amplia de su jardín?

Utilice el cable en Y suministrado para conectar hasta tres trampas.

ES



¿Sabía que?

Ofrecemos alargadores de 10 m para permitir la instalación en jardines de todos los tamaños.



¿CÓMO DEBO COLOCAR LA TRAMPA?

**PARA SUPERFICIES DE HASTA 300 M²
Y 700 M² CON OPCIÓN DE CO₂ ***

*Dependiendo del número de mosquitos y del diseño del jardín

UNA BUENA COLOCACIÓN ES ESENCIAL PARA OBTENER LA MÁXIMA EFICACIA

¿CUÁNDO?



Cuando la temperatura media supera los 15 °C
por encima de esta temperatura,
los mosquitos vuelan activamente.



Tan pronto como sea posible
antes de que tengan la oportunidad de
reproducirse y poner huevos.



24 horas al día, 7 días a la semana
Para obtener la máxima eficacia, asegúrese de que la
trampa funciona 24 horas al día, 7 días a la semana.

¿DÓNDE?



En una zona húmeda y sombreada y cerca de plantas porque es ahí donde los mosquitos descansan durante el día.



Al abrigo del viento y del sol directo
ya que no resulta un lugar atractivo para los mosquitos.



A más de 5 m de la terraza
para no atraer a los mosquitos.



Colocar en el suelo



No se preocupe, la trampa es resistente a la intemperie

ES

¡PRUEBE VARIAS UBICACIONES PARA ENCONTRAR LA MEJOR!



EJEMPLO DE UNA BUENA COLOCACIÓN



Ejemplo a la izquierda:

Superficie del terreno: aproximadamente 600 m²

Número de trampas: 2

Recomendaciones:

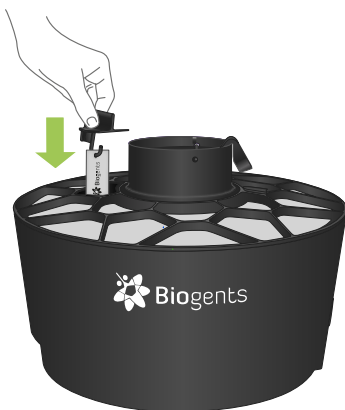
- Por regla general, recomendamos una trampa por cada 300 m². Sin embargo, el número real depende de la población de mosquitos (cuantos más lugares de reproducción, más mosquitos) y de la configuración del jardín (cuanta más vegetación, más lugares donde los mosquitos pueden refugiarse).
- Coloque las trampas en las zonas con mayor vegetación de su jardín, por ejemplo, cerca de setos o arbustos. Allí es donde a los mosquitos les gusta descansar.
- Si su jardín consta de dos partes separadas por la casa, se debe colocar una trampa a cada lado para proteger ambas zonas.



¡NO SE OLVIDE DEL MANTENIMIENTO!

El mantenimiento es esencial para
mantener la eficacia de la trampa.

**SUSTITUYA EL ATRAYENTE CADA
2 MESES COMO MÁXIMO***



* Las condiciones meteorológicas adversas, como la fuerte radiación solar o una humedad elevada, pueden reducir ligeramente su duración.

¿Sabía que?

Nuestro atrayente patentado Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent es el resultado de más de 20 años de investigación por parte de nuestros expertos en mosquitos. Imita el olor humano, haciendo que la trampa sea irresistible para los mosquitos!

LA APLICACIÓN MyBiogents APP SE LO PONE FÁCIL:

¡Reciba **notificaciones automáticas** cuando haya
que cambiar el atrayente!

ES

Es muy sencillo:

1. Instale la aplicación MyBiogents APP:

Android



Apple

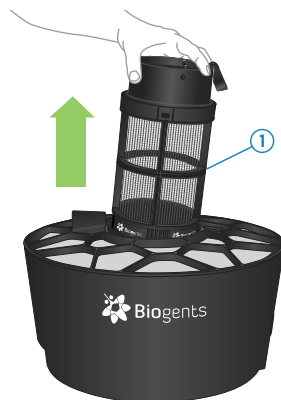


2. Añada su dispositivo y programe un recordatorio: la aplicación le
guiará a través de unos sencillos pasos.

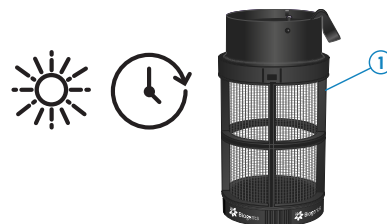
VACÍE LA JAULA DE CAPTURA TAN PRONTO COMO ESTÉ MEDIO LLENA O MUY SUCIA.

A Retire la jaula de captura ①.

La trampilla debe estar cerrada para evitar que los mosquitos se escapen.



B Si todavía quedan muchos mosquitos, deje la jaula de captura ① al sol durante unas horas para que los mosquitos se sequen.



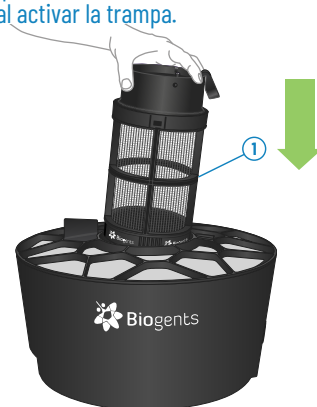
C Abra la jaula de captura ①, girando la base en el sentido de las agujas del reloj y vacíela.



D En caso de suciedad importante u obstrucción de la malla, limpie la jaula de captura ① con agua caliente. Nunca use detergente. La jaula de captura estará entonces lista para volver a utilizarse.



E Vuelva a colocar la jaula de captura en la trampa. La trampa estará entonces lista para volver a utilizarse. Compruebe que la válvula se abre automáticamente al activar la trampa.





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

Para que su trampa sea segura
para todos (¡excepto para los
mosquitos!)

Trampa Biogents AERO TRAP

- El Biogents AERO TRAP atrapa los mosquitos tigre considerablemente bien; sin embargo, ofrece baja protección contra otros insectos que succionan sangre. En caso de una epidemia que sea causada por los mosquitos tigre, usted debe tomar otras medidas protectoras puesto que solamente usar la trampa no ofrece un 100% de protección.
- **ADVERTENCIA:** Puede ocurrir peligro de descarga eléctrica si el agua de una manguera de jardín se dirige a la trampa.
- En caso de usar un alargador, mantenga el alimentador conectado al alargador aislado de la humedad y el agua.
- La trampa no debe ser utilizada en lugares donde haya gases inflamables.
- No se aconseja el uso de este dispositivo por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, sin experiencia ni conocimiento, salvo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- La trampa Biogents AERO TRAP y la sustancia olorosa Biogents Sweetscent deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Utilice solamente los accesorios y los recambios que son recomendados por el fabricante. El uso de otras sustancias olorosas, redes, telas circulares protectoras con la trampa pueden reducir el rendimiento en la captura o incluso ser ineficaces.
- La trampa y el enchufe necesitan ser protegidos contra el calor intenso (sobre 40° C) y frío extremo (debajo de 5° C).
- Permita solamente que los especialistas cualificados con las piezas originales reparen la trampa Biogents AERO TRAP. La fuente de alimentación y su cable flexible no pueden ser reparados. Si se daña deberá sustituirse.
- Elimine el dispositivo respetando el medio ambiente. No debe tirarse con la basura doméstica. Deseche este aparato en un punto de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Para más información, consulte las normas locales de su municipio.
- El fabricante no se hace responsable, en todo caso, si el producto se utiliza incorrectamente o si algunas variaciones se hacen al producto.

Atrayente Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Instrucciones de uso:

Lea la etiqueta o el folleto antes de utilizarlo y respete todas las instrucciones facilitadas. Las trampas deben tener un ventilador para garantizar una eficacia/difusión suficiente del producto. La distancia recomendada entre las trampas es de 20 m de radio, basándose en el comportamiento y la biología del mosquito, con una mayor densidad de trampas sólo si el nivel de infestación es alto.

Saque la bolsa blanca de gránulos atrayentes del envase y colóquela dentro de la trampa para mosquitos. No abra la bolsa blanca. Se atraerá a los mosquitos tigre asiáticos después de que la trampa se haya encendido y colocado correctamente. La trampa tiene que funcionar continuamente con el Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent en su interior para que sea eficaz durante un periodo de hasta 8 semanas. Sustituya el cebo al cabo de 8 semanas. Eliminar el contenido y/o el recipiente de acuerdo a la regulación local.

La colocación de la trampa es importante para garantizar su eficacia. Más información en la página web de Biogents.

Precauciones de uso:

No abrir el envase hasta el momento de su uso. Conservar el envase exterior para consultar las instrucciones completas de uso y seguridad. Utilizar solo del modo indicado. Utilizar los biocidas de forma segura. Leer siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. Lavarse las manos después de manipular el producto. Mantener alejado de alimentos, bebidas y pienso. Los envases no contaminados pueden reciclarse. Conservar solo en el envase original. Mantener el envase herméticamente cerrado y almacenarlo en un lugar bien ventilado. Conservar en un lugar fresco. Almacenar en un lugar seco. Lávese las manos después de manipular el producto. Mantener fuera del alcance de los niños, animales domésticos y animales no objetivo.

ES



INFORMACIÓN SOBRE EL ATRAYENTE BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENTS

ES

Atrayente granulado (GR) para el mosquito tigre asiático (*Aedes albopictus*), TP19 - repelentes y atrayentes:

DISEÑADO PARA SU USO EN COMBINACIÓN CON LAS TRAMPAS PARA MOSQUITOS (Eficacia óptima con las trampas Biogents). El Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent atrae a los mosquitos a la trampa imitando el olor de la piel humana. La trampa captura los mosquitos, reduciendo así su población local. Leer las instrucciones adjuntas antes del uso. Utilizar los biocidas de forma segura. Leer siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. Para uso no profesional en interiores o exteriores. Cantidad nominal: 13 g. Vida útil: 2 años a partir de la fecha de fabricación.

Nombre del producto: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Número de autorización:

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR: FR-2023-0003

DE: EU-0026801-0000-VZ

Titular de la autorización:

Biogents AG, An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Alemania

Sustancia activa: Ácido láctico (n.º CE 200-018-0) 0,98 g/100 g.

Formulación: GR - Gránulos

Tipo de producto: Atrayente PT19

Categoría de usuarios: No profesionales

Campos de aplicación: Mosquito tigre asiático (*Aedes albopictus*) - Solo adultos -

Uso en exteriores

Clasificación: (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

EN CASO DE INHALACIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico.

EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico. EN CASO DE ACCIDENTE O MALESTAR, ACUDA INMEDIATAMENTE AL MÉDICO

O LLAME AL INSTITUTO NACIONAL DE TOXICOLOGÍA.

Teléfono: 91 562 04 20. En ambos casos tenga a mano el envase o la etiqueta.



DONNÉES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN | DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS



Appliance of class II

FR

Données techniques

Modèle : Biogents AERO TRAP

Poids : 2,5 kg

Dimensions du piège : 33 x 33 x 23 cm

Ventilateur : 12 V DC ; 3,6 Watt; IP55

Alimentation : AC Input 100 – 240 V ; 5 Watt; IP44

Fréquence : 60 Hz/50 Hz

DC Output 12 V 1,5 A

Fabricant : Biogents AG,

An der Irlrer Höhe 3a, D-93055 Regensburg



Le symbole DEEE de la « poubelle barrée » signifie que vous êtes légalement tenu d'éliminer ces appareils séparément des déchets municipaux non triés. Il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères, telles que la poubelle d'ordures ménagères ou la poubelle de tri sélectif. Évitez les erreurs en vous débarrassant correctement de ces appareils dans les points de collecte et de retour prévus à cet effet.

Fabriqué en Allemagne.

DE

Technische Daten

Modell: Biogents AERO TRAP

Gewicht: 2,5 kg

Maße der Falle: 33 x 33 x 23 cm

Ventilator: 12 V DC; 3,6 W; IP55

Netzteil: AC Input 100 – 240 V; 5 Watt; IP44

Frequenz 60 Hz/50 Hz

DC Output 12 V 1,5 A

Hersteller: Biogents AG,

An der Irlrer Höhe 3a, D-93055 Regensburg



Das WEEE-Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Die Entsorgung über den Hausmüll, z. B. über die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne, ist verboten. Vermeiden Sie eine unsachgemäße Entsorgung, indem Sie die Geräte an speziellen Sammel- und Rückgabestellen korrekt entsorgen.

Hergestellt in Deutschland.

IT

Dati tecnici

Modello Biogents AERO TRAP

Peso: 2,5 kg

Dimensioni della trappola: 33 x 33 x 23 cm

Ventilatore: 12 V DC; 3,6 Watt; IP55

Cambio di alimentazione:

AC Input 100 – 240 V; 5 Watt; IP44

Frequenza: 60 Hz/50 Hz

DC Output 12 V 1,5 A

Produttore: Biogents AG,

An der Irlrer Höhe 3a, D-93055 Regensburg,



Il marchio RAEE simbolo del «cassonetto barrato» significa che è obbligatorio per legge smaltire queste apparecchiature separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. È vietato smaltirli nei rifiuti domestici indifferenziati. Per evitare errori, smaltire correttamente questi apparecchi presso gli appositi punti di raccolta e restituzione.

Prodotto in Germania.

ES

Datos técnicos

Modelo: Biogents AERO TRAP

Peso : 2,5 kg

Dimensiones de la trampa: 33 x 33 x 23 cm

Ventilador: 12 V DC; 3,6 vatios; IP55

Fuente de alimentación conmutada:

AC Input 100 – 240 V; 5 vatios; IP44

Frecuencia: 60 Hz/50 Hz

DC Output 12 V 1,5 A

Fabricante: Biogents AG,

An der Irlrer Höhe 3a
93055 Regensburg, Alemania



El símbolo RAEE del «contenedor de basura tachado» significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos dispositivos por separado de los residuos urbanos no clasificados. La eliminación a través de la basura doméstica, como el contenedor de residuos o el contenedor amarillo, está prohibida. Evite la eliminación incorrecta desechándolos correctamente en los puntos especiales de recogida y devolución.

Fabricado en Alemania.



CONTACT | KONTAKT | CONTATTO | CONTACTO
 Biogents AG, An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg
 Allemagne | Deutschland | Germania | Alemania
www.biogents.com
 e-mail: sales@biogents.com

DISTRIBUÉ PAR | DISTRIBUITO DA | VERTRIEB DURCH | DISTRIBUIDO POR:

FR : SPG | 481 rue du Petit Mas | 84000 Avignon | France | Tél : +33 (0)4 90 27 69 90

DE: SBM Life Science GmbH | Raiffeisenstraße 15a | 40764 Langenfeld | Deutschland | Tel.: +49 2173 89321 08

IT: SBM Life Science S.R.L. | VIA MONTEFELTRO 6 | 20156 MILANO (MI) | Italia | Tel: + 39 02 83968856

ES: SBM Ciencias para la vida, S.L. | C/ Pintor Sorolla, 31, 1º | 46002 - Valencia | Espana | Tel. : +34 (0) 900 102 860

CH: Samen Mauser AG | Industriestrasse 24 | CH-8404 Winterthur / ZH

**PROLONGEZ VOTRE GARANTIE
DE DEUX À TROIS ANS**

**VERLÄNGERN SIE IHRE GARANTIE VON ZWEI
AUF DREI JAHRE**

**ESTENDA LA SUA GARANZIA DA DUE
A TRE ANNI**

**AMPLÍE SU GARANTÍA DE DOS
A TRES AÑOS**

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI
HEUTE ANMELDEN
REGISTRATEVI OGGI
REGÍSTRERE HOY**



Nous respectons votre vie privée et nous ne vendons, ni ne louerons jamais vos informations à des tiers. Vous trouverez en ligne de plus amples informations sur la protection des données.

Wir respektieren Ihre Privatsphäre und werden Ihre Daten in keinem Fall an Dritte verkaufen oder vermieten. Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie online.

Rispettiamo la tua privacy e non venderemo, cederemo o trasferiremo mai le tue informazioni a terzi. Puoi trovare maggiori informazioni sulla protezione dei dati online.

Respetamos su privacidad y nunca venderemos, alquilaremos o cederemos su información a terceros. Puede encontrar más información sobre la protección de datos en Internet.

